

SPOTCLEAN CORDLESS **USER GUIDE**



1570 SERIES

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR PORTABLE DEEP CLEANER.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- » Unplug charger from outlet when not in use and before servicing.
- » Do not expose to rain. Store indoors.
- » Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- » Do not use for any purpose other than described in this User's Guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- » Do not use with damaged charger or plug on the charger. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have it repaired at an authorized service center.
- » Do not incinerate the appliance even if it severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- » Always install float before any wet pick-up operation.
- » Do not damage the charger cord. Never carry or pull the charger unit by the cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Keep cord away from heated surfaces.
- » Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- » Do not handle charger, including charger plug and charger terminal, with wet hands.
- » Do not charge the unit outdoors.
- » Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- » Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- » Turn off all controls before plugging or unplugging appliance.
- » Use extra care when cleaning on stairs.
- » Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
- » Do not use to pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosine, etc.) or use in areas where they may be present.
- » Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- » Do not use to pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- » Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- » Use only BISSELL cleaning products intended for use with this appliance to prevent internal component damage. See the Cleaning Fluid section of this guide.
- » Keep appliance on a level surface.
- » Battery cell leaks can occur under extreme conditions. If battery cell contents comes in contact with the skin or eyes: immediately flush with water for 15 minutes. Seek medical attention if irritation persists.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

This model is for household use only. Commercial use of this unit voids the manufacturer's warranty.

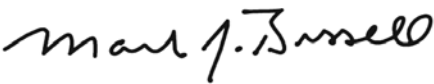
Thanks for buying a BISSELL portable deep cleaner

We're glad you purchased a BISSELL portable deep cleaner. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your BISSELL portable deep cleaner is well made, and we back it with a limited two year warranty. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high quality homecare products like your BISSELL portable deep cleaner.

Thanks again, from all of us at BISSELL.



Mark J. Bissell
Chairman & CEO

Safety Instructions.....	2
Product View.....	4
Assembly	5
Operations	5-7
Maintenance & Care	8
Troubleshooting	9
Accessories	10
Warranty	11
Service.....	11
Product Registration.....	12
Consumer Care.....	12



Product View



- 1 Clean Water/Solution Tank
- 2 Power Button
- 3 Dirty Water Tank
- 4 Battery Status Indicator
- 5 Battery Charge Light

- 6 Flex Hose Clip
- 7 Flex Hose
- 8 Charging Port (behind tool)
- 9 Hose Grip

Cleaning fluid

Keep plenty of genuine BISSELL Cleaning Solution on hand so you can clean whenever it fits your schedule. Always use genuine BISSELL deep cleaning formulas. Non-BISSELL cleaning solutions may harm the machine and will void the warranty.

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning fluids intended for use with the deep cleaner.



BISSELL
Oxy Boost
formula for
carpet &
upholstery



BISSELL
Renew Boost
formula for
carpet &
upholstery



BISSELL
Prevent Boost
formula for
carpet &
upholstery



BISSELL 2X
Portable Machine
Spot & Stain
Formula



BISSELL 2X
Portable Machine
Pet Stain & Odor
Formula

⚠ WARNING

Use only BISSELL portable machine formula (with Boost if desired) in your cleaner. Use of cleaning formulas which contain lemon or pine oil may damage this appliance and void the warranty. Chemical spot cleaners or solvent-based soil removers also should not be used. These products may react with the plastic materials used in your cleaner, causing cracking or pitting.

Assembly

Assembling your portable machine is a simple process.

1. Slide the flex hose clip into the opening on the front of the machine. You will hear a “snap” when it is locked into place.
2. Snap the hose grip bracket into the back of the machine on the clean tank side. Wrap the flex hose around the unit and snap hose grip into bracket.
3. Snap the second tool storage into the back of the machine.

WARNING

Do not plug in your carpet cleaner until you are familiar with all instructions and operating procedures.

1.



2.



Charging Battery

Before charging, make sure unit is turned OFF.

1. Insert the charging adapter plug into the charging port on the back of the unit.
2. Plug the adapter into the wall outlet. The battery icon will illuminate red when charging. Charge the unit completely for 4 hours prior to first use.

NOTE: The adapter may become warm during charging - this is normal.

3. When the unit is fully discharged, approximately 4 hours of charging is required for the battery to regain full capacity.

NOTE: Make sure your unit is fully charged before using it. To check the battery status, turn the machine on by pressing the power button located on the handle. Battery is fully charged when all three of the blue status lights are illuminated.

1.



2.



The battery icon will illuminate red when charging.

Charging

Battery Status	Status Light	Light Behavior
100%	Blue	3 Lights On for 10 Minutes. Then Blinks 1 Time Per Minute
99% to 66%	Blue	2 Lights On, 1 Light Blinking
65% to 33%	Blue	1 Light On, 1 Light Blinking
32% to 10%	Blue	1 Light Blinking
9% to 1%	Red	1 Light Blinking
0%	Red	1 Light Blinking

Operations

Getting ready

1. To fill the clean water/solution tank

- a. Remove the tank by lifting it straight up and away from the unit.
- b. Pull on the black tab to reveal tank opening. The plug rotates out of the way for easy filling.
- c. **FOR LARGE MESS:** Follow the fill lines on your clean tank to add the correct amount of hot tap water (140°F/60°C MAX), portable machine formula, and 1oz of BISSELL Boost.

FOR SMALL MESS: Follow the fill lines on your clean tank to add the correct amount of hot tap water (140°F / 60°C MAX), and portable machine formula.

DO NOT BOIL OR MICROWAVE WATER.

- d. Replace the plug by rotating into place and pressing gently onto tank.

1a.



1b.



www.BISSELL.com

Operations

e. Replace the tank by lining up tank bottom with indentations on machine. Press down firmly on tank to secure in position.

2. Release the flex hose from the hose grip bracket. Unwrap flex hose completely from around the unit.

3. Select desired tool for spot cleaning. Insert tool on end of hose until it clicks into place.

Pre-treating

Cleaning effectiveness will be enhanced if you pre-treat heavily stained or highly soiled areas. Here's how to do it:

1. Hold the 3" Tough Stain Tool just above the carpet or upholstery to be cleaned. Press the trigger to mist solution over the soiled area. For the 3-n-1 Stair Tool, follow instructions on page 7.

2. Wait 3-5 minutes before cleaning.

Cleaning with the Tough Stain Tool

1. Attach the 3" Tough Stain Tool to the handheld cleaning hose. (You will hear a click when it is properly attached.)

2. Press the power button beneath the handle to turn it on. (Make sure unit is fully charged by checking the battery status indicator lights)

3. Hold the tool 1 inch above soiled surface.

4. Press the spray trigger to mist solution over and onto the soiled area.

5. Release the spray trigger and gently scrub the stain.

6. To lift the stain away, apply downward pressure on the tool and slowly pull it toward you. Watch as powerful suction removes the dirt and cleaning solution. Continue until no more dirt can be removed.

7. As a final step, use "drying strokes" (by not pressing the spray trigger) to remove as much moisture as possible. Repeat this step as often as necessary.

NOTE: Oxy Boost formula will continue to clean oxidizable stains for 6-8 hours.

WARNING

Keep spray away from face. Failure to do so may result in personal injury.

1e.



3.



IMPORTANT

Check the manufacturer's tag before cleaning upholstery. "W" or "WS" on the tag means you can use your SpotClean. If tag is coded with an "S" (with diagonal strike-through), or says "Dry Clean Only," do not proceed. If manufacturer's tag is missing or not coded, check with your furniture dealer.



TIPS

» Deep cleaning stairs and high-traffic areas on a regular basis helps prolong carpet life.

» Check upholstery stuffing before cleaning. Colored stuffing may bleed through the fabric when it becomes wet.

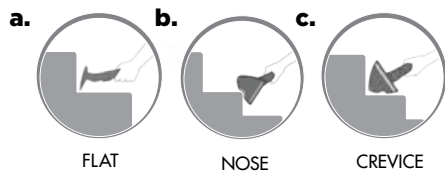
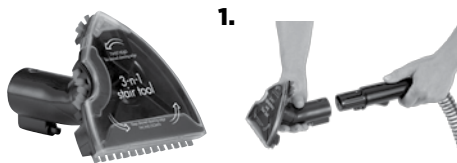
» Before turning off the machine, suction up clean water to thoroughly rinse out the interior of the flex hose. Then, lift the cleaning tool and point it upwards to drain any remaining water into the dirty water/collection tank.

Operations

Cleaning with the 3-n-1 Stair Tool (select models)

This versatile 3-way tool sprays, scrubs, and suction up dirt and stains from the outer curves, corner, and tread of carpet staircase.

1. Attach the tool to the end of the hose. (You will hear a click when it is properly attached).
2. Press the power button to turn on SpotClean.
3. Twist the tool head to desired setting to clean carpeted stair. The downward facing edge is the active cleaning mode.
 - a. Use the flat area to clean top of stairs
 - b. Use indented area to clean outer corner (nose) of stairs
 - c. Use pointed edge to clean inside crevice
4. Ensure the tool spray tip is pointing downward. Pressing trigger, slowly move the tool back and forth over the soiled surface keeping the tool in contact with the carpet.
5. Release trigger and move tool slowly over the soiled area to suction up water and dirt.
6. Continue to clean the area until no more dirt can be removed.
7. After use, tool can be easily cleaned by removing the front faceplate. Rinse out tool before storing.



After cleaning

1. Turn off machine.
2. To flush the tools and hose before storage, suction up a bowl of clean water to ensure all debris is removed.
3. Empty and rinse the dirty water tank after each use, OR when dirty water reaches the indicated maximum fill line.
 - a. To remove the dirty water collection tank, simply lift up on the tank from the base of the machine.
 - b. Pull tab to remove plug from tank
 - c. Rinse out dirty tank with clean water after emptying.
4. Empty remaining formula and water from the clean tank and rinse with water before storage.
5. Disconnect the cleaning tool from the hose grip by pushing down on button lock and pulling straight off. (Do NOT twist tool to remove it).
6. Check spray nozzle for accumulated dirt or debris. If necessary, clean with soft bristle brush.
7. The float stack can be removed from the dirty tank for cleaning. Turn it counter-clockwise to remove it. Rinse with water until all debris is removed. Replace the float stack in the dirty tank and turn clockwise to lock.



Maintenance & Care

Machine storage

1. Wipe all surfaces with a soft cloth.
2. Wrap flex hose around the base of the unit and secure the hose in hose grip bracket.
3. Store unit in protected, dry area, at room temperature.

Disposal of batteries

If your SpotClean Cordless is to be disposed of, the batteries should be removed and disposed of properly to avoid the risk of fire. This unit is considered to have a safety extra-low voltage circuit. There is no risk of electric shock derived from the battery pack.

You will need the following supplies to disassemble your unit: a long handled Phillips screwdriver, scissors, electrical tape, flat-head screwdriver.

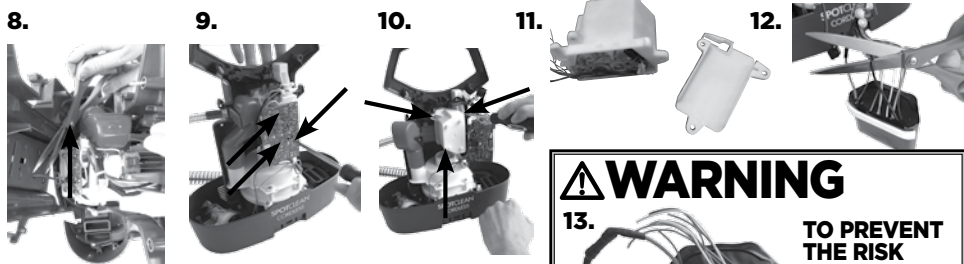
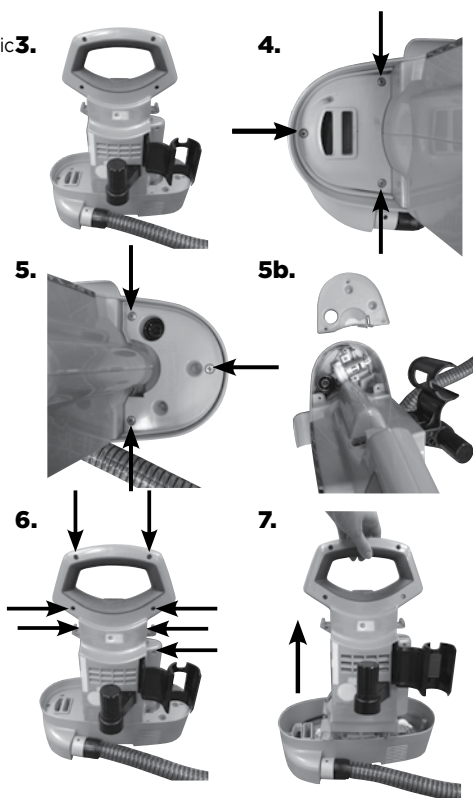
1. **IMPORTANT:** Unplug Charger.
2. Run the unit until it shuts off.
3. Unclip hose & remove tanks
4. Remove 3 Phillips head screws from the dirty tank side. Pull off cover and set aside.
5. Remove 3 Phillips head screws from the clean tank side. Pull off cover and set aside (5b).
6. Remove 7 screws from back of unit.
7. Pull up on handle to remove the main housing from the base.
8. To pull apart the main housing, the front panel will be attached by 3 wires (black, brown, and green). Cut these wires to detach the front panel.
9. Unscrew 3 Phillips head screws from circuit board. Pull the board to the side.
10. Remove 3 Phillips head screws to release the battery pack.
11. Use a flat head screwdriver to open the battery pack and remove battery.
12. Cut connecting wires one at a time about an inch in length from the battery pack. Wrap wire ends **connected to the battery pack** one at a time with electrical tape to prevent the risk of fire.
13. Keep Battery Pack together - **DO NOT separate individual batteries.** For specific disposal instructions of batteries, please contact RBRC (Rechargeable Battery Recycling Corporation) 1-800-822-8837 or visit www.rbrc.com.

14. Recycle remainder of product

CAUTION: Disconnecting the battery will destroy the appliance and invalidate the warranty.

WARNING

This product contains Lithium Ion rechargeable batteries. According to Federal and State regulations, removal and proper disposal of Lithium Ion batteries is required. For removal of the batteries in your SpotClean Cordless, see instructions on this page.



WARNING

13.



TO PREVENT THE RISK OF FIRE
wrap wires with electrical tape

Troubleshooting

Problem	Possible causes	Remedies
Spot Cleaner won't turn on	Battery isn't fully charged	Charge battery. Follow charging battery instructions on page 5.
	Wrong charger being used	Be sure to use only the charger supplied with your product.
Reduced spray or no spray	Clean water/solution tank empty	Check/fill tank
	Spray nozzle clogged	Clean spray nozzle using an unfolded paper clip
	Clean water/solution tank insert clogged	Clean insert at bottom of clean water/solution tank
	Pump needs priming	Gently lift clean water/solution tank while depressing the spray trigger OR gently squeeze clean tank while depressing spray trigger
	Batteries weak/undercharged	Recharge according to instructions on page 5.
Spot Cleaner won't pick up cleaning solution	Poor upholstery/carpet tool position	Reposition upholstery/carpet tool on surface, follow recommended cleaning procedures on pages 6-7.
	Dirty water tank is full	Empty dirty water tank
	Upholstery/carpet tool brush worn	Replace with new brush
	Excess solution in flex hose	Lift tool and point upwards to allow water in hose to flow into the dirty water tank
	Incorrect cleaning formula	Use BISSELL 2X Portable Machine formulas (and Boost if desired) only
Spot Cleaner will not charge	Charger plug/cord not connected	Make sure charger plug is completely plugged into wall outlet and charging cord is completely plugged into port on back of unit.

Please visit [BISSELL.com/customer support](https://www.bissell.com/customer-support) for FAQs and videos. Other maintenance or service should be performed by an authorized service representative.

Please do not return this product to the store.

Thank you for selecting a BISSELL product.

For any questions or concerns, BISSELL is happy to be of service. Contact us directly at:

US Consumers: 1-800-237-7691

Canada Consumers: 1-800-263-2535



[www.BISSELL.com](https://www.bissell.com)

Accessories

These* items are available for your BISSELL portable deep cleaner.
Call 1-800-237-7691 or visit www.BISSELL.com

PART #	PART NAME		PART #	PART NAME	
160-0055	Tough Stain Brush Tool		160-0057	Stain Trapper Tool	
160-2134	Deep Stain Tool		203-7885	Spraying Crevice Tool	
203-6654	6" Stair Tool		203-6653	4" Upholstery Tool	
1603650	3-n-1 Stair Tool		1604260	Charger Plug/Cord	

CLEANING FORMULAS

79B9	2X Portable Machine Spot & Stain Formula 32oz		74R7	2X Portable Machine Pet Stain & Odor 32oz	
1405	Oxy Boost 16oz		1406	Renew Boost 16oz	
1407	Prevent Boost 16oz				

*Not all accessories are included with every model

Warranty

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state. If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care by E-mail, telephone, or regular mail as described below.

Limited Two-Year Warranty

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, upon receipt of the product BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for two years any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to fans or routine maintenance components such as filters, belts, or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair, or any other use not in accordance with the User's Guide is not covered.

BISSELL IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT. BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE two YEAR DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty last so the above limitation may not apply to you.

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

Service

If your BISSELL product should require service:

Contact BISSELL Consumer Care to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area.

If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

Website or E-mail:

www.BISSELL.com

Or Call BISSELL Consumer Care:

Monday - Friday 8am - 10pm ET

Saturday 9am - 8pm ET

Sunday 10am - 7pm ET

US Consumers

1-800-237-7691

Canada Consumers

1-800-263-2535



Register your product today!

Registering is quick, easy and offers you benefits over the lifetime of your product.
You'll receive:

BISSELL Rewards Points

Automatically earn points for discounts and free shipping on future purchases.

Faster Service

Supplying your information now saves you time should you need to contact us with questions regarding your product.

Product Support Reminders and Alerts

We'll contact you with any important product maintenance reminders and alerts.

Special Promotions

Optional: Register your email to receive notice of offers, contests, cleaning tips and more!

Visit www.BISSELL.com/registration now!

BISSELL Consumer Care

For information about repairs or replacement parts, or questions about your warranty:

Call:

BISSELL Consumer Care
US 1-800-237-7691 / Canada 1-800-263-2535

Monday - Friday	8 am - 10 pm ET
Saturday	9 am - 8 pm ET
Sunday	10am - 7pm ET

Email:

www.BISSELL.com/email-us

Visit the BISSELL website: www.BISSELL.com

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _____

Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of a warranty claim. See Warranty on page 11 for details.

We can't wait to hear from you!

Rate this product and let us (and millions of your closest friends) know what you think!

www.BISSELL.com



©2015 BISSELL Homecare, Inc.
Grand Rapids, Michigan
All rights reserved. Printed in China
Part Number 160-6301 Rev 04/15
Visit our website at: www.BISSELL.com

Bissell®



SPOTCLEAN CORDLESS **GUÍA DEL USUARIO**

SERIE 1570

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR SU LIMPIADORA PROFUNDA PORTÁTIL. Al usar electrodomésticos, debe respetar las siguientes medidas de precaución básicas:

ADVERTENCIA

PARA DISMINUIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES:

- » Desenchufe el cargador del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizar el mantenimiento.
- » No lo exponga a la lluvia. Guárdelo en interiores.
- » No permita que se use como un juguete. Es necesaria una estricta supervisión cuando los niños utilicen el electrodoméstico o estén cerca de él.
- » No use este electrodoméstico para otro fin que no sea el especificado en esta Guía del usuario. Use solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- » No lo use con el cargador dañado o enchufado al cargador. Si el electrodoméstico no funciona correctamente, ha sufrido caídas, se ha dañado, se ha dejado en el exterior o se ha caído al agua, llévelo a un centro de servicio autorizado para su reparación.
- » No incinere el electrodoméstico aun si está muy dañado. Las baterías pueden explotar si se incinera.
- » Siempre coloque el flotador antes de realizar cualquier operación para aspirar algo húmedo.
- » No dañe el cable del cargador. Nunca lo jale ni transporte el cargador usando el cable, no use el cable como manija, no cierre puertas sobre el cable ni jale el cable alrededor de esquinas o bordes filosos. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- » No jale del cable para desenchufarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe, no el cable.
- » No manipule el cargador, incluidos el enchufe y los terminales de este, con las manos húmedas.
- » No cargue la unidad en exteriores.
- » No coloque ningún objeto en las aberturas. No use la aspiradora si hay aberturas bloqueadas. Mantenga las aberturas libres de polvo, pelusas, cabellos o cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- » Mantenga el cabello, las ropas holgadas, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de aberturas y piezas en movimiento.
- » Apague todos los controles antes de enchufar o desenchufar el electrodoméstico.
- » Tenga sumo cuidado cuando limpie sobre escaleras.
- » Use únicamente el cargador administrado por el fabricante para la recarga.
- » No utilice el electrodoméstico para aspirar líquidos inflamables o combustibles (líquido para encendedores, gasolina, queroseno, etc.) ni lo use en áreas en que estos estén presentes.
- » No utilice el electrodoméstico en un ambiente cerrado lleno de los vapores despedidos por pintura a base de aceite, disolventes de pintura, algunas sustancias repelentes de polillas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
- » No lo use para aspirar materiales tóxicos (blanqueador de cloro, amoníaco, limpiador para desagüe, etc.).
- » No aspire objetos encendidos o humeantes, tales como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- » Utilice solo los productos de limpieza formulados por BISSELL que son para usarse con este electrodoméstico con el fin de evitar el daño de los componentes internos. Consulte la sección de líquido de limpieza de esta guía.
- » Mantenga el electrodoméstico sobre una superficie nivelada.
- » Es posible que se produzcan fugas de la batería bajo condiciones extremas. Si el contenido de las celdas de la batería entra en contacto con la piel u ojos: inmediatamente lávelos con agua durante 15 minutos. Busque atención médica si la irritación persiste.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA UN PRÓXIMO USO

Este modelo es solo para uso doméstico. El uso comercial de esta unidad anula la garantía del fabricante.

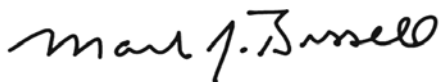
Gracias por comprar una limpiadora profunda portátil BISSELL

Nos complace que haya adquirido una limpiadora profunda portátil BISSELL. Utilizamos todos nuestros conocimientos sobre el cuidado de pisos para diseñar y fabricar este completo sistema de limpieza de alta tecnología para el hogar.

Su limpiadora profunda BISSELL está bien fabricada y respaldada por dos años de garantía limitada. Además, lo respaldamos con un Departamento de Atención al Consumidor especializado y dedicado, de manera que si alguna vez tiene algún problema, recibirá una atención rápida y considerada.

Mi bisabuelo inventó la barredora para pisos en 1876. Actualmente, BISSELL es líder mundial en el diseño, la fabricación y el servicio técnico de productos de alta calidad para el cuidado del hogar, como su limpiadora profunda portátil BISSELL.

Gracias nuevamente, de parte de todo el equipo de BISSELL.



Mark J. Bissell
Presidente de la Junta Directiva y
Director Ejecutivo

Instrucciones de seguridad...	2
Vista del producto	4
Ensamblaje.....	5
Funcionamiento	5-7
Mantenimiento y cuidado	8
Solución de problemas	9
Accesorios	10
Garantía	11
Atención al consumidor.....	11
Registro del producto.....	12

Vista del producto



- | | |
|---|---|
| 1 Tanque de agua limpia/solución | 6 Sujetador de la manguera flexible |
| 2 Botón de encendido | 7 Manguera flexible |
| 3 Tanque de agua sucia | 8 Puerto de carga (parte posterior de la herramienta) |
| 4 Luces indicadoras de estado de la batería | 9 Agarre de la manguera |
| 5 Luz indicadora de carga de batería | |

Líquido de limpieza

Tenga a mano bastante cantidad de la solución genuina de limpieza BISSELL para poder limpiar en cualquier momento que tenga libre. Utilice siempre las fórmulas de limpieza profunda genuinas de BISSELL. Las soluciones de limpieza que no sean de BISSELL pueden dañar la máquina y anular la garantía.



Fórmula BISSELL Oxy Boost para alfombras y tapicería



Fórmula BISSELL Renew Boost para alfombras y tapicería



Fórmula BISSELL Prevent Boost para alfombras y tapicería



Fórmula quitamanchas para máquinas portátiles BISSELL 2X



Fórmula que elimina los olores y las manchas de mascota para máquinas portátiles BISSELL 2X

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica causado por el daño de los componentes internos, utilice sólo los líquidos de limpieza BISSELL diseñados para utilizarse con su limpiadora profunda.

⚠ ADVERTENCIA

Use solo la fórmula para máquinas portátiles BISSELL (con la característica de "boost" si lo desea) en su limpiadora. El uso de fórmulas de limpieza que contienen aceite de limón o pino podría dañar el electrodoméstico y anular la garantía. Tampoco deben utilizarse limpiadores de manchas químicos o removedores para pisos a base de solventes. Estos productos pueden tener una reacción con los materiales plásticos utilizados en su limpiadora, causando roturas o picaduras.

Ensamblaje

Ensamblar su máquina portátil es un proceso simple.

1. Deslice el sujetador de la manguera flexible hacia la abertura de la parte frontal de la máquina. Escuchará un “chasquido” cuando esté segura en su lugar.
2. Encaje a presión la abrazadera de la manguera en la parte posterior de la máquina en el lateral del tanque de agua limpia. Enrolle la manguera flexible alrededor de la unidad y encaje a presión el agarre de la manguera en la abrazadera.
3. Encaje a presión los accesorios secundarios en la parte posterior de la máquina.



Carga de la batería

Antes de cargar, asegúrese de que la unidad esté en la posición “OFF” (Apagado).

1. Coloque el enchufe del cargador en el puerto de carga en la parte posterior de la unidad.
2. Enchufe el adaptador en el tomacorriente de pared. El icono de la batería se pondrá rojo durante la carga. Cargue la unidad por completo durante 4 horas antes del primer uso.

NOTA: El adaptador puede calentarse durante la carga, lo que se considera normal.

3. Cuando la unidad está descargada por completo, se requiere una carga de aproximadamente 4 horas para que la batería vuelva a tener capacidad completa.

NOTA: Asegúrese de que su unidad esté cargada por completo antes de utilizarla. Para revisar el estado de la batería, encienda la máquina al presionar el botón de alimentación ubicado en el mango. Cuando las tres luces azules se encienden, la batería está completamente cargada.



El icono de la batería se pondrá rojo durante la carga.

Cargando

Estado de la batería	Luz de estado	Comportamiento de la luz
100%	Azul	3 luces encendidas durante 10 minutos. Luego titila 1 vez por minuto.
99% a 66%	Azul	2 luces encendidas, 1 luz que titila
65% a 33%	Azul	1 luz encendida, 1 luz que titila
32% a 10%	Azul	1 Luz que titila
9% a 1%	Rojo	1 Luz que titila
0%	Rojo	1 Luz que titila

Funcionamiento

Antes de comenzar

1. Para llenar el tanque de agua limpia/solución
 - a. Retire el tanque levantándolo en forma recta hacia arriba y hacia fuera de la unidad.
 - b. Jale la lengüeta negra para ver la apertura del tanque. El tapón gira hacia fuera para un llenado fácil.

c. PARA UN DESORDEN GRANDE: Siga las líneas de llenado en su tanque limpiador para agregar la cantidad correcta de agua caliente de la llave (140 °F/60 °C MÁX), fórmula para máquinas portátiles y 28,34 ml de BISSELL Boost.

PARA UN DESORDEN PEQUEÑO: Siga las líneas de llenado en su tanque limpiador para agregar la cantidad correcta de agua caliente de la llave (140 °F/60 °C MÁX) y fórmula para máquinas portátiles.

NO HIERVA AGUA NI LA PONGA EN EL MICROONDAS.

- d. Cambie el tapón girándolo a su lugar y presione suavemente contra el tanque.

1a.



1b.



www.BISSELL.com

Funcionamiento

e. Vuelva a colocar el tanque alineando la parte inferior del tanque con las hendiduras de la máquina. Presione hacia abajo con firmeza en el tanque para fijarlo en su lugar.

2. Suelte la manguera flexible de la abrazadera del agarre de la manguera. Desenrolle completamente la manguera flexible del rededor de la unidad.

3. Seleccione el accesorio de limpieza deseado para limpiar manchas. Inserte el accesorio en el extremo de la manguera hasta que calce en su lugar.

Tratamiento previo

La eficacia de la limpieza mejorará si aplica tratamientos previos en las áreas muy manchadas o muy sucias. Siga estas instrucciones para hacerlo:

1. Sostenga el accesorio para manchas difíciles de 7,62 cm inmediatamente sobre la superficie de la alfombra o la tapicería que va a limpiar. Presione el gatillo para pulverizar la solución sobre el área sucia. Para el accesorio para escaleras 3 en 1, siga las instrucciones de la página 7.

2. Espere entre 3 a 5 minutos antes de limpiar.

Cómo limpiar con el accesorio para manchas difíciles

1. Fije el accesorio para manchas difíciles de 7,62 cm a la manguera de limpieza manual. (Escuchará un “chasquido” cuando esté seguro en su lugar).

2. Presione el botón de encendido debajo del mango para encender la unidad. (Asegúrese de que la unidad esté completamente cargada al revisar las luces indicadoras de estado de la batería)

3. Sostenga el accesorio a 2,54 cm sobre la superficie sucia.

4. Presione el gatillo de rocío para pulverizar la solución sobre el área sucia.

5. Suelte el gatillo del rociador y frote suavemente la mancha.

6. Para quitar la mancha, aplique presión hacia abajo en el accesorio y lentamente jálelo hacia usted. Observe cómo la poderosa succión elimina la suciedad y la solución de limpieza. Continúe hasta que no pueda extraerse más suciedad.

7. Como paso final, use “pasadas de secado” (sin presionar el gatillo del rociador) para extraer la mayor cantidad de humedad posible. Repita estos pasos con la frecuencia que sea necesaria.

NOTA: LA FÓRMULA OXY BOOST CONTINUARÁ LIMPIANDO LAS MANCHAS DE ÓXIDO DURANTE 6 A 8 HORAS.

Sugerencias

» La limpieza profunda en escaleras y áreas muy transitadas ayuda a prolongar la vida útil de las alfombras.
» Revise el relleno de la tapicería antes de limpiar. El relleno de color puede desteniarse a través de la tela cuando está húmedo.

» Antes de apagar la máquina, succione agua limpia para enjuagar completamente el interior de la manguera flexible. Luego, levante la herramienta de limpieza y dirijala hacia arriba para drenar toda el agua restante en el tanque de agua sucia/recolección.

⚠ ADVERTENCIA

Mantenga el rociado alejado del rostro. El incumplimiento de dicho paso puede provocar lesiones personales.

1e.



3.



IMPORTANTE

Revise la etiqueta del fabricante antes de limpiar tapicería. “W” o “WS” en la etiqueta significa que puede utilizar su SpotClean. Si la etiqueta tiene un código “S” (con una diagonal que lo cruza) o dice “Solo limpieza en seco”, no continúe. Si falta la etiqueta del fabricante o esta no tiene código, consulte a su proveedor de muebles.

Funcionamiento

Limpieza con el accesorio para escaleras 3 en 1 (seleccionar modelos)

Este versátil accesorio de 3 vías rocía, restriega y aspira la suciedad y las manchas de las curvas exteriores, las esquinas y los escalones de la alfombra.

1. Fije la herramienta de limpieza al extremo de la manguera. (Escuchará un “chasquido” cuando esté segura en su lugar).

2. Presione el botón de encendido para encender el SpotClean.

3. Gire el cabezal del accesorio al ajuste deseado para limpiar la alfombra. El borde orientado hacia abajo es el modo de limpieza activo.

a. Use el área plana para limpiar la parte superior de las escaleras

b. Use el área dentada para limpiar la esquina exterior (punta) de las escaleras

c. Use el borde puntiagudo para limpiar dentro de las ranuras

4. Asegúrese de que la boquilla rociadora del accesorio apunte hacia abajo. Presionando el gatillo, mueva el accesorio lentamente hacia delante y hacia atrás sobre la superficie manchada, mientras mantiene el accesorio en contacto con la alfombra.

5. Suelte el gatillo y mueva el accesorio despacio sobre el área manchada para succionar el agua y la suciedad.

6. Siga limpiando el área hasta que no se pueda quitar más suciedad.

7. Después de utilizarse, el accesorio puede limpiarse fácilmente al quitar la placa frontal. Enjuague el accesorio antes de almacenarlo.



1.



a.



FLAT

b.



NOSE

c.



CREVICE

7.



Después de la limpieza

1. Apague la máquina.

2. Para descargar los accesorios y la manguera antes de almacenarlos, aspire un recipiente lleno de agua limpia para asegurarse de que se quitaron todos los desechos.

3. Vacíe y enjuague el tanque de agua sucia después de cada uso O cuando el nivel de agua sucia alcance la línea de llenado máximo.

a. Para retirar el tanque recolector de agua sucia, solo levante el tanque de la base de la máquina.

b. Jale la lengüeta para quitar el tapón del tanque.

c. Enjuague el tanque sucio con agua limpia luego de vaciarlo.

4. Vacíe la fórmula y el agua restantes en el tanque limpio y enjuague con agua antes de almacenar.

5. Desconecte la herramienta de limpieza del agarre de la manguera pulsando el botón de bloqueo y jalando hacia afuera en forma recta. (NO tuerza la herramienta para retirarla).

6. Revise la boquilla del rociador en busca de suciedad o desperdicios. Limpie con un cepillo de cerdas suaves si es necesario.

7. Puede quitarse el flotador del tanque sucio para limpiarlo. Gírelo en dirección contraria a las manecillas del reloj para retirarlo. Enjuague con agua hasta que se quiten todos los residuos. Cambie el flotador en el tanque sucio y gírelo en dirección de las manecillas del reloj para fijarlo en su lugar.

3.



3b.



Mantenimiento y cuidado

Almacenamiento de la máquina

1. Limpie todas las superficies con un paño suave.
2. Enrolle la manguera flexible alrededor de la base de la unidad y asegure la manguera en la abrazadera de agarre de la manguera.
3. Almacene la unidad en un área protegida y seca, a temperatura ambiente.

Eliminación de las baterías

Si debe desechar el SpotClean inalámbrico, las baterías deben retirarse y eliminarse de manera adecuada para evitar el riesgo de incendio. Esta unidad cuenta con un circuito de voltaje muy bajo para seguridad. No hay riesgo de descarga eléctrica que se produzca por el paquete de baterías. Necesitará los siguientes elementos para desensamblar la unidad: destornillador Phillips de mango largo, tijera, cinta aislante y destornillador de cabeza plana.

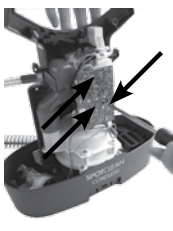
1. **IMPORTANTE:** Desenchufe el cargador.
2. Haga funcionar la unidad hasta que se apague.
3. Desconecte la manguera y retire los tanques.
4. Retire los 3 tornillos Phillips del lado sucio del tanque. Quite la tapa y déjela a un lado.
5. Retire los 3 tornillos Phillips del lado limpio del tanque. Quite la tapa y déjela a un lado (5b).
6. Retire los 7 tornillos de la parte posterior de la unidad.
7. Jale hacia arriba la manija para quitar la carcasa principal de la base.
8. Para separar la carcasa principal, el panel frontal estará unido con 3 cables (negro, marrón y verde). Corte los cables para separar el panel frontal.
9. Desatornille los tres tornillos Phillips del tablero de circuitos. Deje el tablero a un lado.
10. Retire los 3 tornillos Phillips para liberar la cubierta del paquete de baterías.
11. Use un destornillador de cabeza plana para abrir el paquete de baterías y retirar la batería.
12. Corte los conductores, uno por vez, a aproximadamente 2,5 cm de largo desde el paquete de baterías. Envuelva los extremos de los conductores **conectados al paquete de baterías**, uno por vez, con cinta aislante para prevenir el riesgo de incendios.
13. Mantenga la integridad de la batería: **NO separe sus componentes**. Para obtener instrucciones específicas para su eliminación, comuníquese con: RBRC (Rechargeable Battery Recycling Corporation) 1-800-822-8837 o visite www.rbrc.com.
14. Recicle el resto del producto.

PRECAUCIÓN: La desconexión de la batería destruirá el electrodoméstico y anulará la garantía.

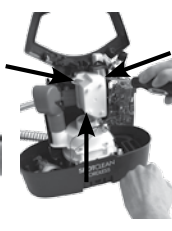
8.



9.



10.



11.



12.



⚠️ ADVERTENCIA

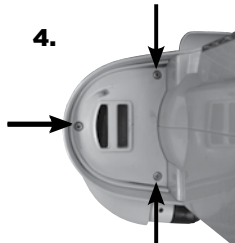
Este producto contiene baterías de litio ion recargables. Retire y deseche las baterías de litio ion de acuerdo con los reglamentos estatales o federales. Para eliminar las baterías del SpotClean inalámbrico, consulte las instrucciones que aparecen en esta página.



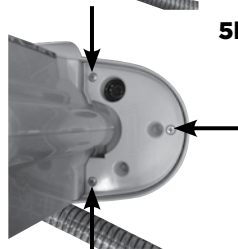
3.



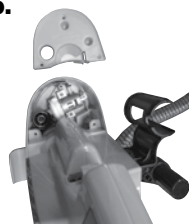
4.



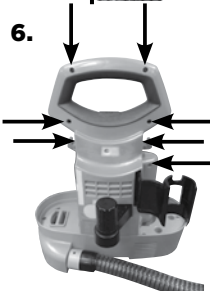
5.



5b.



6.



7.



⚠️ ADVERTENCIA

13. PARA EVITAR RIESGOS DE INCENDIO, envuelva los conductores con cinta aislante.



Solución de problemas

Problema	Causas posibles	Remedios
El limpiador de manchas no se enciende	La batería no está completamente cargada.	Cargue la batería. Siga las instrucciones sobre cómo cargar la batería de la página 5.
	Se está utilizando el cargador incorrecto.	Asegúrese de utilizar únicamente el cargador proporcionado con su producto.
La cantidad de rociado es reducida o no hay rociado	El tanque de agua limpia/solución está vacío.	Revise/llene el tanque.
	La boquilla del rociador está obstruida.	Limpie la boquilla del rociador usando un sujetapapeles sin desplegar.
	El accesorio del tanque de agua limpia/solución está obstruido.	Limpie el accesorio al fondo del tanque de agua limpia/solución.
	La bomba necesita cebarse.	Levante suavemente el tanque de agua limpia/solución a la vez que oprime el gatillo del rociador. O apriete suavemente el tanque de limpieza a la vez que oprime el gatillo del rociador.
	Baterías débiles/sin carga.	Vuelva a cargar de acuerdo con las instrucciones en la página 5.
El limpiador de manchas no succiona la solución de limpieza	Posición incorrecta de la herramienta en alfombras/tapicería.	Reposicione la herramienta para tapicería/alfombras en la superficie; siga los procedimientos de limpieza recomendados en la página 7.
	El tanque de agua sucia está lleno.	Vacíe el tanque de agua sucia.
	El cepillo de la herramienta para tapicería/alfombras está desgastado.	Reemplácelo por un cepillo nuevo.
	Hay un exceso de solución en la manguera flexible.	Levante la herramienta y diríjala hacia arriba para hacer que el agua de la manguera fluya hacia el tanque de agua sucia.
	La fórmula de limpieza es incorrecta.	Use solo fórmulas para máquinas portátiles 2X BISSELL (y "Boost" si lo desea).
El limpiador de manchas no se carga	El enchufe/cable del cargador no está conectado.	Asegúrese de que el enchufe del cargador está conectado completamente a un tomacorrientes de pared y que el cable del cargador está enchufado en el puerto en la parte posterior de la unidad.

No devuelva este producto a la tienda.

Visite BISSELL.com/servicio al cliente para consultar las preguntas frecuentes y videos.

Otros tipos de mantenimiento o servicio deben ser realizados por un representante de servicio autorizado.

Gracias por elegir un producto BISSELL.

Si tiene alguna pregunta o duda, BISSELL se complace en ser de ayuda. Póngase en contacto con nosotros directamente al 1-800-237-7691.



www.BISSELL.com

Accesorios

Estos artículos* están disponibles para su limpiadora profunda portátil BISSELL.
Llame al 1-800-237-7691 o visite www.BISSELL.com.

PIEZA No.	NOMBRE DE LA PIEZA		PIEZA No.	NOMBRE DE LA PIEZA	
160-0055	Herramienta Tough Stain Brush		160-0057	Herramienta atrapa manchas	
160-2134	Accesorio para manchas profundas		203-7885	Accesorio para ranuras con rociador	
203-6654	Herramienta para escalera de 15,24 cm		203-6653	Herramienta para tapicería de 10,16 cm	
1603650	Accesorio para escalera 3 en 1		1604260	Enchufe/cable del cargador	

FÓRMULAS DE LIMPIEZA

79B9	Fórmula quitamanchas para máquinas portátiles BISSELL 2X de 946,35 ml		74R7	Fórmula que elimina los olores y las manchas de mascota para máquinas portátiles BISSELL 2X de 946,35 ml	
1405	Oxy Boost de 453,59 ml 1406 Renew Boost de 453,59 ml		1406	Renew Boost de 453,59 ml	
1407	Prevent Boost 16oz				

*No todos los accesorios se incluyen con cada modelo.

Garantía

Esta garantía le otorga derechos legales específicos pero podría tener también otros derechos que pueden variar de estado a estado. Si necesita instrucciones adicionales con respecto a esta garantía o tiene preguntas sobre lo que esta cubre, póngase en contacto con Atención al Consumidor de BISSELL por correo electrónico, teléfono o correo regular como se describe a continuación.

Garantía limitada de dos años

Sujeta a las *EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES detalladas a continuación, presentando el comprobante de compra del producto, BISSELL reparará o reemplazará (con componentes o productos nuevos o fabricados nuevamente), a discreción de BISSELL, sin costo para el comprador original a partir de la fecha de compra y durante dos años, cualquier pieza defectuosa o con mal funcionamiento.

Vea la información a continuación sobre "Si su producto BISSELL necesita un servicio de mantenimiento".

Esta garantía se aplica al producto utilizado para el servicio personal y no comercial o de alquiler. Esta garantía no se aplica a los ventiladores o a los componentes de mantenimiento de rutina como filtros, correas o cepillos. Los daños o el mal funcionamiento causados por negligencia, uso inadecuado, descuido, reparación no autorizada o cualquier otro uso que no se ajuste a la Guía del usuario no están cubiertos.

BISSELL NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO ACCIDENTAL O RESULTANTE DE NINGUNA NATURALEZA RELACIONADO CON EL USO DE ESTE PRODUCTO. LA RESPONSABILIDAD DE BISSELL NO SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que es posible que la exclusión o limitación anterior no se apliquen en su caso.

*EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES DE LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA LIMITADA

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA ORAL O ESCRITA. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PUEDA SURGIR POR UNA OPERACIÓN LEGAL, QUE INCLUYA LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA A DOS AÑOS DE DURACIÓN A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA COMO SE DETALLÓ ANTERIORMENTE.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre el tiempo de duración de la garantía implícita, de modo que la limitación anterior tal vez no se aplica a su caso.

NOTA: Conserve el recibo de venta original. Es el comprobante de la fecha de compra en caso de una reclamación de garantía.

Servicio

Si su producto BISSELL necesita un servicio de mantenimiento:

Póngase en contacto con la Atención al Consumidor de BISSELL para ubicar un centro de servicio autorizado de BISSELL en su área.

Si necesita información sobre reparaciones o piezas de repuesto, o si tiene preguntas sobre la garantía, póngase en contacto con Atención al Consumidor de BISSELL.

Sitio web o correo electrónico:

www.BISSELL.com

O llame al:

Atención al Consumidor de BISSELL
1-800-237-7691

Lunes a viernes

8 a.m. - 10 p.m.
hora del este

Sábados

9 a.m. - 8 p.m.

Domingos

hora del este
10 a.m. - 7 p.m.
hora del este



¡Registre su producto hoy!

Registrarse es rápido, fácil y le ofrece beneficios para todo el período de vida útil del producto.

Usted recibirá:

Puntos de recompensa BISSELL

Obtenga puntos de manera automática para descuentos y entregas a domicilio gratis en compras futuras.

Servicio más rápido

Si envía la información ahora, ahorrará tiempo por si necesita ponerse en contacto con nosotros con preguntas relacionadas con el producto.

Recordatorios y alertas del centro de servicio de productos

Nos pondremos en contacto con usted ante cualquier recordatorio y alerta importante relacionada con el mantenimiento del producto.

Promociones especiales

Opcional: Registre su correo electrónico para recibir notificaciones de ofertas, concursos, consejos de limpieza y más.

Visite www.BISSELL.com/registration ahora.

Atención al Consumidor de BISSELL

Para obtener información sobre reparaciones o piezas de repuesto, o si tiene preguntas acerca de la garantía:

Llame a:

Atención al Consumidor de BISSELL
1-800-237-7691

De lunes a viernes de 8 a.m. a 10 p.m.,
hora del Este
Sábados de 9 a.m. a 8 p.m., hora del Este
Domingos de 10 a.m. a 7 p.m., hora del
Este

Correo electrónico:

www.BISSELL.com/email-us

Visite el sitio Web de BISSELL: www.BISSELL.com

Cuando se ponga en contacto con BISSELL, tenga a mano el número de modelo de la aspiradora.

Registre su número de modelo: _____

Registre su fecha de compra: _____

NOTA: Conserve el recibo de venta original. Es el comprobante de la fecha de la compra en caso de una reclamación de garantía. Para obtener más detalles consulte la Garantía en la página 11.

Nos encantaría saber de usted.

Califique este producto y háganos saber (y a millones de sus amigos cercanos) lo que piensa.

www.BISSELL.com



©2015 BISSELL Homecare, Inc.
Grand Rapids, Michigan
Todos los derechos reservados. Impreso en China
Número de pieza: 160-6301 Rev. 05/15
Visite nuestro sitio Web en: www.BISSELL.com

Bissell®



Appareil de nettoyage portatif
SPOTCLEAN de BISSELL
GUIDE DE L'UTILISATEUR

SÉRIE 1570

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL DE NETTOYAGE EN PROFONDEUR PORTATIF.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises, y compris ce qui suit :

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- » Débrancher l'appareil après utilisation et avant de procéder à une réparation.
- » Ne pas exposer à la pluie. Conserver l'appareil à l'intérieur.
- » Ne pas permettre à des enfants d'utiliser l'appareil comme jouet. Être très vigilant si l'appareil est utilisé en présence d'enfants.
- » Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles mentionnées dans le présent Guide de l'utilisateur. Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- » Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon du chargeur sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou encore s'il a été oublié à l'extérieur, le faire réparer dans un centre autorisé.
- » Ne pas incinérer l'appareil même s'il a subi des dommages importants. Les batteries pourraient exploser dans le feu.
- » Toujours installer le flotteur avant toute opération de nettoyage humide.
- » Ne pas endommager le cordon du chargeur. Ne jamais se servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter le bloc du chargeur. Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon près de coins ou de bords coupants. Tenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- » Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et non le cordon.
- » Ne pas manipuler le chargeur, y compris la fiche et la borne, avec les mains humides.
- » Ne pas recharger l'appareil à l'extérieur.
- » Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont bloquées; maintenir les ouvertures libres de poussière, de charpies, de cheveux et de tout autre objet qui peut restreindre la circulation d'air.
- » Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- » Éteindre toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
- » Être très prudent lors du nettoyage des escaliers.
- » Pour recharger l'appareil, utiliser seulement le chargeur fourni par le fabricant.
- » Ne pas aspirer de matières inflammables ou combustibles (liquide à briquet, essence, pétrole, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de telles matières.
- » Ne pas utiliser l'appareil dans un espace fermé rempli de vapeurs de peinture à base d'huile, de diluant à peinture, de certaines substances contre les mites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- » Ne pas aspirer de matières toxiques (agent de blanchiment au chlore, ammoniac, nettoyant pour tuyaux d'écoulement, etc.).
- » Ne pas aspirer des matières chaudes ou en combustion comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- » Utiliser seulement des produits de nettoyage de BISSELL conçus spécialement pour cet appareil afin d'éviter d'endommager les pièces se trouvant à l'intérieur. Consulter la section Produits de nettoyage dans le présent guide.
- » Maintenir l'appareil sur une surface à niveau.
- » Dans des conditions extrêmes, il est possible que les éléments des batteries fuient. En cas de contact entre le contenu des batteries et la peau ou les yeux : rincer immédiatement à l'eau pendant 15 minutes. Consulter un médecin si l'irritation persiste.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES UTILISER ULTÉRIEUREMENT

Ce modèle d'appareil est destiné à un usage domestique seulement. La garantie est annulée si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

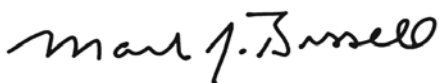
Merci d'avoir acheté un appareil de nettoyage en profondeur portable de BISSELL

Nous sommes heureux que vous ayez acheté un appareil de nettoyage en profondeur portable de BISSELL. Toutes nos connaissances en matière d'entretien et de nettoyage de planchers ont été mises à profit au cours de la conception et de la fabrication de ce système de nettoyage domestique complet et d'avant-garde.

Votre appareil de nettoyage en profondeur portable de BISSELL est fabriqué avec beaucoup d'attention, c'est pourquoi nous l'offrons avec une garantie limitée de deux ans. Nous sommes aussi soutenus par un Service à la clientèle bien informé et dévoué qui saura vous répondre avec empressement et courtoisie.

Mon arrière-grand-père a inventé le balai mécanique en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est un chef de file mondial en matière de conception, de fabrication et de service de produits d'entretien ménager de qualité supérieure, comme votre appareil de nettoyage en profondeur portable de BISSELL.

Merci encore de la part de tous les employés de BISSELL.



Mark J. Bissell

Président et chef de l'exploitation

Instructions de sécurité	2
Schéma du produit	4
Assemblage	5
Utilisation	5-8
Entretien et soin de l'appareil	8
Diagnostic de pannes	9
Accessoires	10
Garantie	11
Service	11
Enregistrement du produit . .	12
Service à la clientèle	12

Schéma du produit



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Réservoir d'eau propre/de solution | 6 Crochet du tuyau flexible |
| 2 Bouton de l'interrupteur d'alimentation | 7 Tuyau flexible |
| 3 Réservoir de récupération d'eau sale | 8 Port de charge (derrière l'outil) |
| 4 Indicateur d'état de la batterie | 9 Prise du tuyau |
| 5 Voyant du chargeur de la batterie | |

Produits de nettoyage

Assurez-vous que vous avez des réserves suffisantes de produits de nettoyage authentiques de BISSELL pour nettoyer et protéger vos tapis à chaque fois que votre emploi du temps vous le permet. Utilisez toujours les produits de nettoyage authentiques de BISSELL pour appareil de nettoyage en profondeur. Les solutions de nettoyage autres que les solutions BISSELL pourraient endommager l'appareil et entraîneront ainsi l'annulation de la garantie.



Solution BISSELL
Oxy Boost
pour tapis
et meubles



Solution BISSELL
Renew Boost
pour tapis
et meubles



Solution BISSELL
Prevent Boost
pour tapis
et meubles



Solution BISSELL
2X Spot & Stain
pour appareil
portatif



Solution BISSELL 2X
Pet Stain & Odor
pour appareil
portatif

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique en raison de pièces endommagées, utilisez uniquement les produits de nettoyage BISSELL conçus pour être utilisés avec l'appareil de nettoyage en profondeur.

AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement le produit de nettoyage pour appareil portatif BISSELL (avec la solution Boost, au besoin) dans votre appareil. L'utilisation de solutions de nettoyage qui contiennent de l'essence de citron ou de l'huile de pin peut endommager cet appareil et annuler la garantie. Les détachants chimiques ou les produits nettoyants à base de solvant ne doivent pas être utilisés non plus. Ces produits peuvent réagir avec les matières plastiques utilisées dans votre appareil, ce qui provoquerait des fêlures ou des marques.

Assemblage

L'assemblage de votre appareil portatif est un processus simple.

1. Glissez le crochet du tuyau flexible dans l'ouverture située à l'avant de l'appareil. Vous entendrez un déclic lorsqu'il se logera à l'endroit prévu.
2. Fixez le support de la prise du tuyau à l'arrière de l'appareil, du côté du réservoir d'eau propre. Enroulez le tuyau flexible autour de l'appareil et placez la prise du tuyau dans son support.
3. Fixez le rangement du second accessoire à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT

Ne branchez pas votre appareil de nettoyage pour tapis avant de vous être familiarisé avec toutes les instructions et toutes les procédures d'utilisation.

1.



2.



Chargement de la batterie

Avant le chargement, assurez-vous que l'appareil est ÉTEINT.

1. Insérez la prise de l'adaptateur du chargeur dans le port de charge situé à l'arrière de l'appareil.
2. Branchez l'adaptateur dans la prise électrique. L'icône de la batterie sera rouge pendant le chargement. Chargez l'appareil complètement pendant 4 heures avant de vous en servir une première fois.

REMARQUE : L'adaptateur peut devenir chaud durant le chargement – C'est tout à fait normal.

3. Lorsque l'appareil est complètement à plat, prévoyez environ 4 heures pour charger la batterie à sa pleine capacité.

REMARQUE : Assurez-vous que votre appareil est chargé complètement avant de l'utiliser. Pour vérifier l'état de la batterie, appuyez sur le bouton de commande situé sur la poignée pour allumer l'appareil. La batterie est complètement chargée quand les trois voyants indicateurs d'état de la batterie sont allumés.

1.



2.



L'icône de la batterie sera rouge pendant le chargement.

Chargement

État de la batterie	Voyant d'état	Comportement de la lumière
100 %	Bleu	3 voyants allumés pendant 10 minutes. Ensuite ils clignotent 1 fois par minute
99 % à 66 %	Bleu	2 voyants allumés, 1 voyant clignotant
65 % à 33 %	Bleu	1 voyant allumé, 1 voyant clignotant
32 % à 10 %	Bleu	1 voyant clignotant
9 % à 1 %	Rouge	1 voyant clignotant
0 %	Rouge	1 voyant clignotant

Utilisation

Préparation

1. Pour remplir le réservoir d'eau propre/de solution
 - a. Retirez le réservoir en le tirant directement vers le haut, pour l'éloigner ensuite de l'appareil.
 - b. Tirez sur la languette noire pour libérer l'ouverture du réservoir. Le bouchon pivote afin de ne pas gêner le remplissage.
 - c. **POUR LES GRANDS NETTOYAGES :** Respectez les lignes de remplissage sur le réservoir d'eau propre pour verser la bonne quantité d'eau chaude du robinet (140 °F/60 °C MAX.), le produit de nettoyage pour appareil portatif et 1 oz de la solution Boost de BISSELL.
 - POUR LES PETITS NETTOYAGES :** Respectez les lignes de remplissage sur le réservoir d'eau propre pour verser la bonne quantité d'eau chaude du robinet (140 °F/60 °C MAX.) et le produit de nettoyage pour appareil portatif.

1a.



1b.



Utilisation

NE FAITES PAS BOUILLIR L'EAU ET NE LA RÉCHAUFFEZ PAS AU FOUR À MICRO-ONDES.

- d. Remettez le bouchon en place et pressez-le doucement pour fermer le réservoir.
- e. Remplacez le réservoir en alignant le fond du réservoir avec les rainures sur l'appareil. Appuyez fermement sur le réservoir pour bien le fixer.

2. Dégagez le tuyau flexible de son support. Déroulez complètement le tuyau flexible.

3. Choisissez l'accessoire désiré pour nettoyer les taches. Insérez l'accessoire à l'extrémité du tuyau jusqu'à ce qu'il soit en place (fasse un clic).

1e.



3.



Traitement préalable

L'efficacité du nettoyage sera accrue si vous procédez à un traitement préalable des zones fortement salies ou souillées. Voici comment procéder :

- 1. Tenez l'accessoire de 3 pouces pour taches tenaces tout près de la surface du tapis ou du meuble à nettoyer. Appuyez sur la gâchette pour vaporiser la solution sur la surface souillée. En ce qui concerne l'accessoire pour escaliers 3 en 1, suivez les instructions de la page 7.
- 2. Attendez de 3 à 5 minutes avant de procéder au nettoyage.

Nettoyage avec l'accessoire Tough Stain pour taches tenaces

- 1. Fixez l'accessoire de 3 po pour taches tenaces au tuyau de nettoyage à main. (Vous entendrez un clic quand il sera fixé correctement.)
- 2. Appuyez sur le bouton de commande situé sous la poignée pour l'allumer. (Vérifiez les voyants indicateurs de l'état de la batterie pour vous assurer que l'appareil est complètement chargé.)
- 3. Tenez l'accessoire 1 po au-dessus de la surface souillée.
- 4. Appuyez sur la gâchette de vaporisation pour répandre la solution sur la surface souillée.
- 5. Relâchez la gâchette de vaporisation et brossez doucement la tache.
- 6. Pour enlever la tache, poussez sur l'accessoire vers le bas puis tirez-le lentement vers vous. Surveillez la puissante succion retirer la saleté et aspirer la solution de nettoyage. Continuez jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de saleté à enlever.
- 7. Pour terminer, utilisez des « coups de séchage » (sans actionner la gâchette de vaporisation) pour éliminer autant d'humidité que possible. Répétez cette étape aussi souvent que nécessaire.

REMARQUE : Le produit de nettoyage Oxy Boost continuera à agir pour enlever les taches oxydables pendant 6 à 8 heures.

⚠ AVERTISSEMENT

Tenez le vaporisateur à l'écart du visage des personnes. En enfreignant cette consigne, vous risqueriez de provoquer des blessures corporelles.

IMPORTANT

Vérifiez l'étiquette du fabricant avant de procéder au nettoyage d'un meuble. Le code d'étiquette « W » ou « WS » signifie que vous pouvez utiliser votre appareil SpotClean. Si l'étiquette affiche un code « S » (avec une barre diagonale sur le code) ou la mention « Nettoyage à sec seulement », ne procédez pas au nettoyage. Si l'étiquette du fabricant est absente ou si elle ne présente aucun code, adressez-vous à votre marchand de meubles.



Conseils

- » Le fait d'effectuer régulièrement un nettoyage en profondeur des escaliers et des zones de fort achalandage peut prolonger la durée de vie des tapis.
- » Vérifiez le matériau de rembourrage des meubles avant le nettoyage. Les matériaux de couleur peuvent déteindre à travers l'étoffe lorsqu'ils deviennent humides.

- » Avant d'éteindre l'appareil, procédez à une aspiration d'eau propre pour rincer complètement l'intérieur du tuyau flexible. Levez ensuite l'accessoire de nettoyage et pointez-le vers le haut afin de faire passer tout reste d'eau dans le réservoir de collecte d'eau sale.

Utilisation

Nettoyage au moyen de l'accessoire 3 en 1 (certains modèles)

Vaporiser, broser et aspirer. Grâce à cet accessoire polyvalent, voilà trois façons de nettoyer la poussière et les taches sur les endroits arrondis, dans les coins et sur le dessus des marches en tapis.

1. Fixez l'accessoire de nettoyage au bout du tuyau. (Vous entendrez un clic quand il sera fixé correctement.)

2. Appuyez sur le bouton de commande pour allumer l'appareil SpotClean.

3. Tournez la tête de l'accessoire à la position souhaitée pour nettoyer les escaliers recouverts de tapis. Pour être en mode de nettoyage actif (aspiration), le côté de l'accessoire que vous souhaitez utiliser doit pointer vers le bas.

a. Utilisez la surface plate de l'accessoire pour nettoyer le dessus des marches.

b. Utilisez la surface qui présente une partie concave pour nettoyer les nez-de-marche.

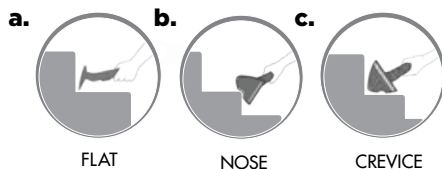
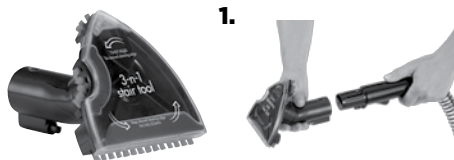
c. Utilisez le bord en pointe pour nettoyer les coins intérieurs.

4. Assurez-vous que la pointe de vaporisation de l'accessoire est orientée vers le bas. Tout en appuyant sur la gâchette, déplacez lentement l'accessoire en un mouvement de va-et-vient sur la surface souillée en gardant l'accessoire en contact avec le tapis.

5. Relâchez la gâchette et déplacez lentement l'accessoire sur la surface souillée afin d'aspirer l'eau et la saleté.

6. Continuez de nettoyer la surface jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de saleté à enlever.

7. Après utilisation, il est facile de nettoyer l'accessoire en retirant le plateau avant. Rincez l'accessoire avant de le ranger.



Après le nettoyage

1. Éteignez l'appareil.

2. Pour laver les accessoires et le tuyau avant de les ranger, faites-les aspirer un bol d'eau propre de façon à en retirer tous les débris.

3. Videz et rincez le réservoir d'eau sale après chaque utilisation OU lorsque l'eau sale atteint la ligne de remplissage indiquée.

a. Pour enlever le réservoir de récupération d'eau sale, soulevez-le simplement hors de la base de l'appareil.

b. Tirez sur la languette pour retirer le bouchon du réservoir.

c. Rincez le réservoir avec de l'eau propre après l'avoir vidé.

4. Videz le réservoir d'eau propre et retirez le reste du produit de nettoyage, puis rincez tout à l'eau avant de ranger l'appareil.

5. Détachez l'accessoire de nettoyage de la prise du tuyau en appuyant sur le verrou à bouton et en tirant en ligne droite sur l'accessoire. (NE RETIREZ PAS l'accessoire par un mouvement de rotation.)

6. Vérifiez la buse de vaporisation pour y déceler d'éventuels débris ou souillures. Si nécessaire, nettoyez-la avec une brosse à soies souples.

7. Le flotteur peut être enlevé du réservoir d'eau sale pour le nettoyer. Tournez-le dans le sens antihoraire pour le retirer. Rincez avec de l'eau jusqu'à ce que tous les débris soient enlevés. Remplacez-le dans le réservoir en le tournant dans le sens horaire pour le verrouiller.



Entretien et soin de l'appareil

Rangement de l'appareil

1. Nettoyez toutes les surfaces avec un chiffon doux.
2. Enroulez le tuyau flexible autour de la base de l'appareil et fixez-le sur le support de la prise du tuyau.
3. Rangez l'appareil dans un lieu sécurisé et sec à la température ambiante.

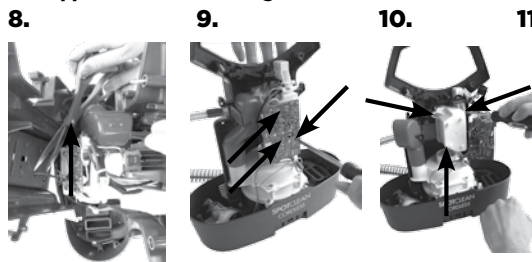
Élimination des batteries

Si vous devez jeter votre appareil portatif SpotClean, vous devez retirer les batteries et les éliminer de manière appropriée pour éviter les risques d'incendie. Cet appareil est considéré comme ayant un circuit de très basse tension de sécurité. Il n'existe aucun risque d'électrocution découlant du bloc-piles.

Vous aurez besoin des articles suivants pour démonter votre appareil : un tournevis cruciforme à long manche, des ciseaux, du ruban isolant, un tournevis à tête plate.

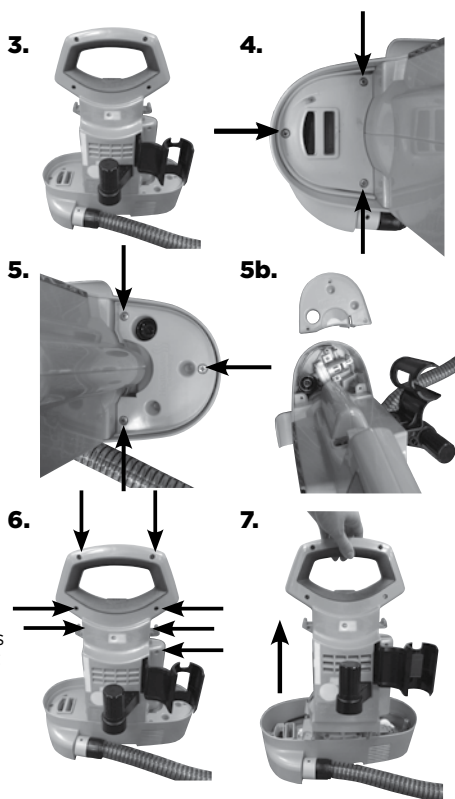
1. **IMPORTANT** : Débranchez le chargeur.
2. Faites fonctionner l'appareil jusqu'à ce qu'il s'éteigne.
3. Détachez le tuyau et retirez les réservoirs.
4. Enlevez les 3 vis à tête cruciforme du côté du réservoir de récupération d'eau sale. Retirez le couvercle et mettez-le de côté.
5. Enlevez les 3 vis à tête cruciforme du côté du réservoir d'eau propre. Retirez le couvercle et mettez-le de côté (5b).
6. Enlevez les 7 vis à l'arrière de l'appareil.
7. Tirez la poignée vers le haut pour détacher le compartiment principal de la base.
8. Pour séparer le compartiment principal, coupez les 3 fils (noir, brun et vert) retenant le panneau avant pour retirer ce dernier.
9. Dévissez les 3 vis à tête cruciforme de la carte de circuit imprimé. Tirez la carte de circuit imprimé sur le côté.
10. Enlevez les 3 vis à tête cruciforme pour retirer le bloc-piles.
11. Utilisez un tournevis à tête plate pour ouvrir le bloc-piles et retirer la batterie.
12. Coupez les fils de connexion du bloc-piles un par un d'une longueur d'environ un pouce. Enroulez l'extrémité des fils **raccordés au bloc-piles** un par un avec du ruban isolant pour éviter les risques d'incendie.
13. Ne démontez pas le bloc-piles – **NE séparez PAS les batteries respectives**. Pour connaître les directives précises relativement à l'élimination des batteries, veuillez communiquer avec RBRC (Rechargeable Battery Recycling Corporation) au 1-800-822-8837 ou visitez le www.rbrc.ca.
14. Recyclez le reste du produit.

ATTENTION : Si vous débranchez la batterie, vous briserez l'appareil et annulerez la garantie.



⚠️ AVERTISSEMENT

Ce produit contient des batteries rechargeables au lithium-ion. Les batteries au lithium-ion doivent être enlevées et jetées conformément aux lois fédérales. Pour enlever le bloc-piles de l'appareil portatif SpotClean, consultez les instructions de la présente page.



⚠️ AVERTISSEMENT

13. **POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, enroulez les fils avec du ruban isolant.**

Diagnostic de pannes

Problème	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne s'allume pas	La batterie n'est pas complètement chargée	Chargez la batterie. Suivez les instructions de chargement de la batterie à la page 5
	Le chargeur utilisé n'est pas conforme	Assurez-vous d'utiliser uniquement le chargeur fourni avec votre appareil
Vaporisation faible ou absente	Réservoir d'eau propre/de solution vide	Vérifiez/remplissez le réservoir
	La buse de vaporisation est obstruée	Nettoyez la buse de vaporisation à l'aide d'un trombone déplié
	Pièce interne pour réservoir d'eau propre/de solution obstruée	Nettoyez la pièce interne au bas du réservoir d'eau propre/de solution
	La pompe doit être amorcée	Soulevez doucement le réservoir d'eau propre/de solution tout en appuyant sur la gâchette OU appuyez doucement sur le réservoir d'eau propre/de solution tout en appuyant sur la gâchette
	La batterie est faible ou à plat	Rechargez la batterie en suivant les instructions de la page 5
L'appareil n'aspire pas la solution de nettoyage	Mauvaise position de l'accessoire pour meubles et tapis	Remplacez l'accessoire pour meubles et tapis sur la surface, suivez les procédures de nettoyage recommandées aux pages 6 et 7
	Le réservoir d'eau sale est plein	Videz le réservoir d'eau sale
	La brosse de l'accessoire pour meubles et tapis est usée	Remplacez la brosse
	Il y a trop de solution dans le tuyau flexible	Relevez l'accessoire vers le haut afin que l'eau présente dans le tuyau puisse descendre dans le réservoir d'eau sale
	Mauvaise solution de nettoyage	Utilisez seulement les produits de nettoyage 2X de BISSELL pour appareil portatif (et la solution Boost au besoin)
L'appareil ne se charge pas	La fiche ou le cordon du chargeur n'est pas branché	Assurez-vous que la fiche du chargeur est bien branchée dans la prise électrique et que le cordon du chargeur est bien inséré dans le port à l'arrière de l'appareil

Veuillez consulter la FAQ et nos vidéos de démonstration sur notre site Web à l'adresse [BISSELL.com/support](https://www.bissell.com/support). Toute autre opération d'entretien ou de réparation doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé.

Merci d'avoir choisi un produit BISSELL.

Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

Quelle que soit votre question ou votre remarque, BISSELL sera ravie de vous aider. Communiquez avec nous directement au 1-800-237-7691 (pour les consommateurs des États-Unis) ou au 1-800-263-2535 (pour les consommateurs du Canada).



Accessoires

Ces articles* sont offerts pour votre appareil de nettoyage en profondeur portable de BISSELL
 Consommateurs des États-Unis : 1-800-237-7691 ou visitez le www.bissell.com
 Consommateurs du Canada 1-800-263-2535 ou visitez le www.bissell.ca

N° DE LA PIÈCE	NOM DE LA PIÈCE		N° DE LA PIÈCE	NOM DE LA PIÈCE	
160-0055	Brosse Tough Stain Brush		160-0057	Accessoire Stain Trapper	
160-2134	Accessoire Deep Stain pour nettoyage en profondeur		203-7885	Suceur plat avec vaporisation	
203-6654	Accessoire de 6 po pour escaliers		203-6653	Accessoire de 4 po pour meubles	
1603650	Accessoire pour escaliers 3 en 1		1604260	Fiche/Cordon du chargeur	

PRODUITS DE NETTOYAGE

79B9	Solution 2X Spot & Stain pour appareil portatif, 32 oz		74R7	Solution 2X Pet Stain & Odor pour appareil portatif, 32 oz	
1405	Oxy Boost 16 oz		1406	Renew Boost 16 oz	
1407	Prevent Boost 16 oz				

* Certains modèles ne comprennent pas tous ces accessoires.

Garantie

La présente garantie vous donne des droits reconnus par la loi et possiblement d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre. Pour plus de renseignements sur la présente garantie et sur ce qu'elle couvre, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL par courriel, par téléphone ou par la poste à l'adresse indiquée ci-dessous.

Garantie limitée de deux ans

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS indiquées ci-dessous et dès la réception du produit, BISSELL réparera ou remplacera (par des produits ou des composants neufs ou remis à neuf) à son gré, gratuitement, pendant deux ans à partir de la date d'achat, toute pièce défectueuse ou qui ne fonctionne pas correctement.

Consultez la section ci-dessous intitulée « Pour tout service relatif à un produit BISSELL ».

La présente garantie s'applique au produit qui est utilisé à des fins personnelles et non commerciales ou locatives. La présente garantie ne couvre pas les composants remplacés lors de l'entretien courant, comme les filtres, les courroies ou les brosses. Les dommages ou les défauts qui résultent d'une négligence, d'un abus ou d'une utilisation non conforme au Guide de l'utilisateur ne sont pas couverts.

BISSELL N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUT GENRE QUI POURRAIENT SURVENIR À LA SUITE DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion et la limitation des dommages accessoires ou indirects. La limitation ou l'exclusion décrite ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer pour vous.

*EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS QUANT AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES QUI POURRAIENT RÉSULTER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE PERTINENCE POUR UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE DEUX ANS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, TEL QUE DÉCRIT CI-DESSUS.

Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion et la limitation des dommages accessoires ou indirects. La limitation ou l'exclusion décrite ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer pour vous.

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu original. Si vous devez présenter une réclamation en vertu de la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date d'achat.

Service

Pour tout service relatif à un produit BISSELL :

Veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL au numéro indiqué ci-dessous ou visiter le site Web afin de trouver le centre de service autorisé BISSELL le plus près.

Pour de plus amples renseignements relativement aux réparations ou aux pièces de rechange, ou pour toute question sur la garantie, appelez le Service à la clientèle de BISSELL.

Site Web ou courriel :

Clients des É.-U. :
www.bissell.com

Consommateurs du Canada :
www.bissell.ca

Téléphone :

Service à la clientèle de BISSELL
Consommateurs des États-Unis :
1-800-237-7691

Consommateurs du Canada :
1-800-263-2535

Lundi – vendredi	8 h à 22 h (HNE)
Samedi	9 h à 20 h (HNE)
Dimanche	10 h à 19 h (HNE)

Enregistrez votre produit aujourd'hui!

L'enregistrement est rapide et facile et vous offre des avantages pour la durée de vie de votre produit.

Vous recevrez :

Service plus rapide

En entrant dès maintenant vos renseignements, vous économiserez du temps au cas où vous auriez besoin de communiquer avec nous pour des questions concernant votre produit.

Rappels et alertes de soutien technique

Nous communiquerons avec vous en cas de rappels ou d'alertes concernant l'entretien de votre produit.

Promotions spéciales

Facultatif : Inscrivez votre adresse de courriel pour recevoir des avis relatifs à des offres, des concours, des trucs de nettoyage et plus encore!

Rendez-vous au www.bissell.com/registration dès maintenant!

Service à la clientèle de BISSELL

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les réparations ou les pièces de rechange ou encore, pour obtenir des réponses à vos questions sur la garantie :

Téléphone :

Service à la clientèle de BISSELL
Consommateurs des É.-U. : 1-800-237-7691
Consommateurs du Canada : 1-800-263-2535

Lundi - vendredi 8 h à 22 h (HNE)
Samedi 9 h à 20 h (HNE)
Dimanche 10 h à 19 h (HNE)

Site Web ou Courriel :

Clients des É.-U. :
www.bissell.com

Consommateurs du Canada :
www.bissell.ca

Visitez le site Web de BISSELL : www.BISSELL.com

Lorsque vous communiquez avec BISSELL, ayez en main le numéro de modèle de l'appareil.

Veuillez inscrire le numéro du modèle : _____

Veuillez inscrire votre date d'achat : _____

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu original. Si vous devez présenter une réclamation conformément à la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date d'achat. Pour plus de détails, consultez la section « Garantie » à la page 11.

Nous voulons avoir de vos nouvelles!

Évaluez ce produit et dites-nous (ainsi qu'à des millions d'amis) ce que vous pensez!

www.BISSELL.com



©2015 BISSELL Homecare Inc.
Grand Rapids, Michigan
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
Pièce n° 160-6301 Rév. 04/15
Visitez notre site Web : www.BISSELL.com